



### Perioden i korthet

Ålandsbanken Sverige AB konsoliderades första gången 31.3.2009, vilket innebär att bolagets balansräkning ingick i koncernens, medan resultatet för Q1 2009 inte ingick. Koncernens resultat och nyckeltal för Q1 2010 är därför inte jämförbara med motsvarande för Q1 2009.

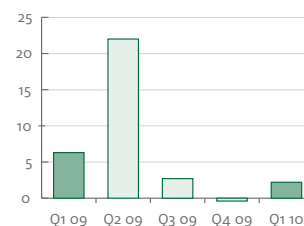
- Koncernens rörelsevinst minskade med 66 % till 2,2 Meuro (januari–mars 2009: 6,3). Ålandsbanken Sverige AB belastar periodens resultat med 3,0 Meuro.
- Räntenettot ökade med 6 % till 9,7 Meuro (9,1)
- Provisionsintäkterna ökade med 83 % till 9,1 Meuro (5,0)
- Intäkterna sammanlagt ökade med 15 % till 23,5 Meuro (20,4)
- Kostnaderna ökade med 54 % till 21,3 Meuro (13,8)
- Nedskrivning av krediter uppgick till 0,1 Meuro (0,4)
- Utlåningen ökade med 6 % till 2 549 Meuro (mars 2009: 2 416)
- Inlåningen ökade med 2 % till 2 408 Meuro (mars 2009: 2 354)
- Det förvaltade fondkapitalet ökade med 71 % till 927 Meuro (542)
- Avkastningen på eget kapital (ROE) var 1,9 % (13,1)
- Kostnad/intäktsrelationen (K/I) uppgick till 91 % (69)
- Kapitaltäckningsgraden enligt Basel 2 uppgick till 12,6 % (12,4)
- Vinsten per aktie uppgick till 0,06 euro (0,37)
- Med beaktande av att koncernens resultat för år 2009 innehöll en betydande engångsintäkt, förväntas resultatet för 2010 bli väsentligt lägre än för 2009
- Koncernens operativa resultat, exklusive engångsintäkter, förväntas bli minst på samma nivå som 2009

”Kraftig ökning av kapital under förvaltning och stigande resultat i Crosskey är två av flera fenomen som gör att vi kan se med viss optimism på framtiden även om osäkerheten och riskerna i branschen är fortsatt stora.”

Peter Wiklöf, VD

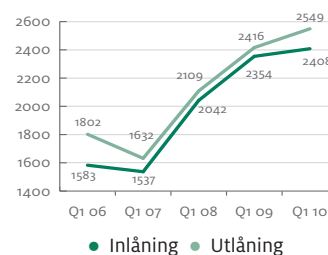
#### Rörelsevinst

miljoner euro

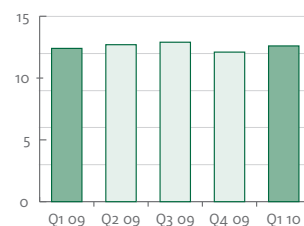


#### Inlåning och utlåning

miljoner euro

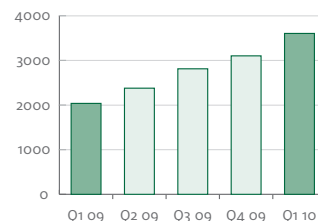


#### Kapitaltäckning %



#### Förvaltadt kapital

miljoner euro



Ålandsbanken är en bank med starka kundrelationer och personlig service. Banken har ett starkt placeringskunnande och kan samtidigt erbjuda goda finansieringstjänster. Affärsbanken grundades 1919 och har varit listad på Helsingforsbörsen sedan 1942. Ålandsbankens huvudkontor finns i Mariehamn. Banken har 17 kontor på Åland och 8 kontor i övriga Finland. Dotterbolaget Ålandsbanken Sverige AB har tre kontor i Sverige. Till Ålandsbanken-koncernen hör totalt tio dotterbolag vars verksamhet på olika sätt anknyter till banking.

# Resultat och lönsamhet

Denna delårsrapport har upprättats enligt de av EU godkända IFRS-standarderna, samt enligt IAS 34, delårsrapportering.

## Resultatet för perioden i sammandrag

Inledningen av året har inneburit en fortsatt förbättring av intäkterna från kapitalförvaltning och Private Banking verksamhet, medan låga marknadsräntor och marginalpress på inlåning har belastat räntenettet i den traditionella bankverksamheten. Koncernens förvaltade kapital har haft en mycket glädjande utveckling som en följd av både nettoinflöde och värdeuppgång, medan volymerna på utlåning och inlåning ökat måttligt. Crosskey Banking Solutions Ab Ltd:s verksamhet har expanderat under perioden vilket bidragit till ökade övriga rörelseintäkter. Verksamheten i Ålandsbanken Sverige AB har under perioden varit förlustbringande, trots att det förvaltade kapitalet har utvecklats mycket positivt.

Koncernens rörelsevinst minskade under januari - mars med 66<sup>1)</sup> procent till 2,2 miljoner euro (6,3 jan-mars 2009).

Intäkterna ökade med 15 procent till 23,5, miljoner euro (20,4), medan kostnaderna ökade med 54 procent till 21,3 miljoner euro (13,8). Avkastningen på eget kapital (ROE) minskade till 1,9 procent (13,1) och resultatet per aktie till 0,06 euro (0,37).

Ålandsbanken Sverige AB (innefattande Ålandsbanken Sverige AB, Ålandsbanken Fonder AB och Alpha Management Company S.A.) konsoliderades första gången 31.3.2009, vilket innebar att bolaget var medtaget i rapport över finansiell ställning, medan resultatet för första kvartalet 2009 inte innehåller effekter genererade i Ålandsbanken Sverige AB. Detta påverkar jämförbarheten mellan perioderna. Fördelning mellan verksamhetsområdena Finland och Sverige finns i tabellen "Resultat nyansskaffad verksamhet" på sid 9.

## RÄNTENETTO

Koncernens räntenetto ökade under perioden med 6 procent till 9,7 miljoner euro (9,1). Ålandsbanken Sverige AB hade ett räntenetto på 1,9 miljoner euro. De låga marknadsräntorna har trots ökande volym på utlåningen pressat räntenettet under perioden. Marginalerna på utlåning har haft en stigande trend under perioden, medan rådande marknadssituation inneburit fortsatt press på inlåningsmarginaler och ökade refinansieringskostnader.

Utlåningsvolymen ökade med 6 procent till 2 549 miljoner euro (2 416). Inlåningsvolymen ökade med 2 procent till 2 408 miljoner euro (2 354).

## ÖVRIGA INTÄKTER

Provisionsintäkterna steg med 83 procent till 9,1 miljoner euro (5,0). Satsningen på Private Banking och den goda börsutvecklingen ökade intäkterna från värdepappershandel och fond- och kapitalförvaltning. Ålandsbanken Sverige AB:s provisionsintäkter uppgick till 3,9 miljoner euro.

Resultatet av egen handel med värdepapper uppvisar en vinst om 1,7, miljoner euro (2,7). Värdering och realisering av värdeuppgång i räntesäkrande derivat (Ålandsbanken tillämpar inte säkringsredovisning) gav under perioden en positiv effekt om 1,6 miljoner euro (2,4). Utfallet av handeln på valutamarknaden försämrades till 0,3 miljoner euro (0,5). Nettointäkterna från finansiella tillgångar som kan säljas var 0,1 miljoner euro (0,0) och nettointäkterna från förvaltningsfastigheter minskade till 0,1 miljoner euro (0,2). Övriga rörelseintäkter ökade till 4,2 miljoner euro (3,4) som en följd av ökade intäkter från försäljning och utveckling av IT-system.

Koncernens totala intäkter ökade med 15 procent till 23,5 miljoner euro (20,4).

## KOSTNADER

Personalkostnaderna steg med 69 procent till 12,9 miljoner euro (7,6), som en följd av införlivandet av Ålandsbanken Sverige AB, nyanställningar i Crosskey Banking Solutions Ab Ltd samt avtalsenliga löneökningar. Personalkostnaderna i Ålandsbanken Sverige AB uppgick till 4,4 miljoner euro. Förändringen i Ålandsbanken Abp:s Pensionsstiftelse enligt korridormetoden minskade personalkostnaderna med 0,1 miljoner euro (0,0).

Övriga administrationskostnader (kontor, marknadsföring, kommunikation och IT) ökade till 3,8 miljoner euro (2,9). Tillverkning för eget bruk uppgick till 1,0 miljoner euro (0,2) och avser kostnader för dataprogram som i enlighet med IFRS ska aktiveras. Avskrivningarna ökade till 2,0 miljoner euro (1,4). Övriga rörelsekostnader uppgick till 3,6 miljoner euro (2,0), varav 1,8 miljoner euro uppstätt i Ålandsbanken Sverige AB.

Koncernens totala kostnader steg med 54 procent till 21,3 miljoner euro (13,8).

## NEDSKRIVNING AV KREDITER OCH ANDRA FÖRBINDELSER

Nedskrivning av krediter uppgick till 0,1 miljoner euro (0,4). Samtliga är riktade individuella nedskrivningar.

## BALANSOMSLUTNING OCH ÅTAGANDEN UTANFÖR BALANSRÄKNINGEN

Koncernens balansomslutning uppgick vid periodens slut till 3 572 miljoner euro (3 104). Koncernen har under perioden emitterat debenturlån 1/2010 för 11 miljoner euro. Åtaganden utanför balansräkningen ökade till 296 miljoner euro (257).

## FÖRVALTAT KAPITAL

Koncernens förvaltade kapital steg under perioden till 3 604 miljoner euro (2 036). Fondandelsförvaltningen steg med 71 procent till 927 miljoner euro (542), medan det diskretionärt förvaltade kapitalet ökade med 71 procent till 1 408 miljoner euro (822).

<sup>1)</sup> Samtliga procentsatser är uträknade från exakta värden.

## PERSONAL

Arbetad tid i koncernen omräknat till heltidstjänster var 683 (492), vilket är en ökning med 201 tjänster jämfört med föregående år. Ökningen beror på förvärvet av Ålandsbanken Sverige AB samt nyanställningar i Crosskey Banking Solutions Ab Ltd.

Koncernen	31.3. 2010	31.3. 2009
Ålandsbanken Abp	303	305
Ab Compass Card Oy Ltd	6	6
Crosskey Banking Solutions Ab Ltd	188	154
Ålandsbanken Asset Management Ab	22	16
Ålandsbanken Fondbolag Ab	6	6
Ålandsbanken Equities Ab	10	5
Ålandsbanken Sverige AB	151	0
Totalt antal tjänster omräknat från arbetad tid	683	492

## K/I - TAL

Effektiviteten mätt som kostnader i förhållande till intäkter, inklusive respektive exklusive kreditförluster:

Koncernen	jan-mars 2010	jan-mars 2009
Inklusive kreditförluster	0,91	0,69
Exklusive kreditförluster	0,91	0,67

## KAPITALTÄCKNING

Koncernen redovisar kapitaltäckningsgraden i enlighet med Pelare 1 i Basel 2. Koncernens kapitaltäckningsgrad var vid utgången av mars 12,6 procent. Kapitalkravet för kreditrisker har beräknats enligt schablonmetoden och kapitalkravet för operativa risker har beräknats enligt basmetoden i Basel 2 regelverket. Hantering av riskerna under Pelare 2 rapporteras i årsredovisningen för 2009.

Ålandsbanken strävar till att börja tillämpa intern riskklassificeringsmetod enligt Basel 2 för att beräkna kapitaltäckningskravet för kreditrisk fr.o.m. 1.1.2011. Ansökan om godkännande för att få tillämpa intern riskklassificeringsmetod enligt Basel 2 för att beräkna kapitaltäckningskravet för kreditrisk har under perioden inlämnats till den finska Finansinspektionen.

Vår bedömning, enligt nuvarande regelverk, är att detta kommer att förbättra Ålandsbankens kapitaltäckningsgrad väsentligt.

Koncernen	31.3. 2010	31.3. 2009	31.12. 2009
Kapitalbas, miljoner euro			
Primärt kapital	127,8	127,0	129,3
Supplementärt kapital	80,9 <sup>1</sup>	70,2 <sup>2</sup>	72,4
Kapitalbas totalt	208,7	197,2	201,7
Kapitalkrav för kreditrisker	113,2	109,7	113,9
Kapitalkrav för operativa risker	16,4	16,7	14,9
Kapitalkrav för marknadsrisker	2,9	0,5	2,2
Kapitalkrav totalt	132,5	126,9	130,9
Kapitaltäckningsgrad, %	12,6	12,4	12,3
Primärkapitalrelation, %	7,7	8,0	7,9

<sup>1</sup>Periodens resultat ingår inte.

<sup>2</sup>Preliminär negativ goodwill och periodens resultat med avdrag för estimerad dividendutdelning ingår.

Den huvudsakliga orsaken till skillnaden mellan kapitalbasen och det redovisade egna kapitalet är att efterställda skulder får medräknas i kapitalbasen medan föreslagen dividendutdelning inte får medtas.

## INLÅNING

Inlåningen från allmänheten, inklusive masskuldebrev och bankcertifikat, ökade med 2 procent till 2 408 miljoner euro (2 354), varav 328 miljoner euro var inlåning i Ålandsbanken Sverige AB. Depositionerna ökade med 4 procent till 2 023 miljoner euro (1 946). Masskuldebrev och bankcertifikat emitterade till allmänheten minskade med 5 procent till 385 miljoner euro (407).

## UTLÅNING

Krediterna till allmänheten ökade med 6 procent till 2 549 miljoner euro (2 416). Utlåningen i Ålandsbanken Sverige AB var 204 miljoner euro. Utlåningen till privathushåll ökade med 4 procent till 1 733 miljoner euro (1 663). 68 procent av koncernens totala utlåning utgjordes av utlåning till privathushåll (69). Utlåning till företag ökade med 8 procent till 788 miljoner euro (727).

## ÅLANDSBANKEN ABP

Ålandsbanken är en bank med starka kundrelationer och personlig service. Banken har ett starkt placeringskunnande och kan samtidigt erbjuda goda finansieringstjänster.

Affärsbanken grundades 1919 och har varit listad på Helsingforsbörsen sedan 1942. Ålandsbankens huvudkontor finns i Mariehamn. Banken har 17 kontor på Åland och 8 kontor i övriga Finland. Dotterbolaget Ålandsbanken Sverige AB har tre kontor i Sverige. Till Ålandsbanken-koncernen hör totalt tio dotterbolag vars verksamhet på olika sätt anknyter till banking. Läs mer på [www.alandsbanken.fi](http://www.alandsbanken.fi)

## AB COMPASS CARD OY LTD

Ab Compass Card Oy Ltd är ett dotterbolag till Ålandsbanken Abp. Bolaget kommer att ge ut kredit- och debetkort till privata och institutionella kunder. Compass Card grundades 2007 och har kontor i Helsingfors och Mariehamn.

#### CROSSKEY BANKING SOLUTIONS AB LTD

Crosskey Banking Solutions Ab Ltd är ett helägt dotterbolag till Ålandsbanken Abp. Bolaget utvecklar, levererar och förvaltar banksystem med helhetslösningar och effektiva bankprocesser för finansiella aktörer. I Crosskey ingår dotterbolaget S-Crosskey Ab. Crosskey grundades 2004 och har kontor i Mariehamn, Helsingfors, Åbo och Stockholm. Läs mer på [www.crosskey.fi](http://www.crosskey.fi)

#### ÅLANDSBANKEN ASSET MANAGEMENT AB

Ålandsbanken Asset Management Ab är ett dotterbolag till Ålandsbanken Abp. Bolaget erbjuder kapitalförvaltning åt institutioner och privatpersoner och förvaltar kapitalet i de av Ålandsbankens placeringsfonder som är registrerade i Finland. Asset Management grundades 2000 och har kontor i Helsingfors.

#### ÅLANDSBANKEN EQUITIES AB

Ålandsbanken Equities AB är ett dotterbolag till Ålandsbanken Abp. Bolaget erbjuder aktieanalys och aktiemäkleri åt institutionella placerare. I Equities ingår helägda dotterbolaget Ålandsbanken Equities Research Ab. Equities grundades 2008 och har kontor i Helsingfors.

#### ÅLANDSBANKEN FONDBOLAG AB

Ålandsbanken Fondbolag Ab är ett helägt dotterbolag till Ålandsbanken Abp. Bolaget bedriver fondverksamhet och förvaltar elva placeringsfonder registrerade i Finland. Fondbolaget grundades 1998 och har kontor i Mariehamn.

#### ÅLANDSBANKEN SVERIGE AB

Ålandsbanken Sverige AB är ett helägt dotterbolag till Ålandsbanken Abp. Bolaget har verksamhet inom Private Banking, förmögenhetsförvaltning, aktiemäkleri och institutionell aktiehandel. Ålandsbanken Fonder AB och Apha Management Company S.A. är helägda dotterbolag till bolaget. Ålandsbanken Sverige grundades 2009 och har kontor i Stockholm, Göteborg och Malmö. Läs mer på [www.alandsbanken.se](http://www.alandsbanken.se)

#### BOLAGSSTYRNINGSRAPPORT

Bolagsstyrningsrapporten har publicerats på Ålandsbankens Internetsida [www.alandsbanken.fi](http://www.alandsbanken.fi).

#### BOLAGSSTÄMMA

Ålandsbankens bolagsstämma den 19 april 2010 godkände styrelsens förslag om en dividendutbetalning för 2009 om 0,50 euro samt en jubileumsdividendutbetalning om 0,20 euro per aktie. Utbetalning av dividenden skedde den 29 april 2010.

Till styrelsemedlemmar omvaldes enhälligt Sven-Harry Boman, Kent Janér, Agneta Karlsson, Göran Lindholm, Leif Nordlund, Teppo Taberman och Anders Wiklöf.

#### VÄSENTLIGA HÄNDELSER EFTER RÄKENSKAPSPERIODENS UTGÅNG

Inga väsentliga händelser har inträffat efter räkenskapsperiodens utgång.

#### UTSIKTER 2010

De flesta bedömare förväntar sig en fortsatt gradvis återhämtning i den allmänna ekonomin och i det finansiella systemet under 2010. Det ekonomiska läget kommer dock fortsättningsvis att vara osäkert och känsligheten är därmed stor.

Ålandsbanken planerar att genomföra en effektivisering av organisationen. Banken har kallat till samarbetsförhandlingar i Finland rörande ett minskningsbehov om 24 tjänster på det finska fastlandet samt inom koncernfunktioner på Åland.

En översyn görs av kostnadsstrukturen inom Ålandsbanken Sverige AB med syfte att öka effektiviteten, samtidigt som kunderna fortsatt erbjuds samma kapacitet och service.

Ledningen har identifierat en effektiviseringspotential motsvarande en årlig kostnadsreduktion om cirka 3 miljoner euro, varav hälften av potentialen ligger inom Ålandsbanken Sverige. Engångskostnaderna förknippade med åtgärderna förväntas uppgå till cirka 0,5 miljoner euro under innevarande år.

Bedömningen av utsikten för 2010 baserar sig på koncernens antaganden om den kommande utvecklingen på ränte- och finansmarknaden. Det allmänna ränteläget, efterfrågan på krediter, utvecklingen på kapital- och finansmarknaden och konkurrenssituationen samt konjunkturläget är dock faktorer som koncernen inte kan påverka.

Utgående från denna bedömning och med beaktande av att koncernens resultat för år 2009 innehåller en betydande engångsintäkt som hänför sig till negativ goodwill från förvärvet av Kaupthing Bank Sverige Ab, förväntas resultatet för 2010 bli väsentligt lägre än för 2009.

Koncernens operativa resultat, exklusive engångsintäkter, förväntas bli på minst samma nivå som 2009.

#### DELÅRSRAPPORTER 2010

perioden 1.1 - 30.6.2010 publiceras måndagen den 2 augusti 2010, perioden 1.1 - 30.9.2010 publiceras måndagen den 1 november 2010

Mariehamn den 30 april 2010

STYRELSEN

# Nyckeltal

Koncernen	jan-mars 2010	jan-mars 2009	Helår 2009
Resultat per aktie före utspädning, euro <sup>1)</sup>	0,06	0,37	2,27
Resultat per aktie efter utspädning, euro <sup>2)</sup>	0,06	0,37	2,27
Aktiekurs, euro vid periodens slut			
A-aktien	32,40	25,00	33,90
B-aktien	24,78	19,00	24,50
Eget kapital per aktie, euro <sup>3)</sup>	14,32	11,78	13,97
Avkastning på eget kapital, % (ROE) <sup>4)</sup>	1,9	13,1	17,8
Avkastning på totalt kapital, % (ROA) <sup>5)</sup>	0,1	0,6	0,9
Soliditet, % <sup>6)</sup>	4,7	4,4	4,8
Utlåning, miljoner euro	2 549	2 416	2 546
Inlåning från allmänheten, miljoner euro	2 408	2 354	2 411
Eget kapital, miljoner euro	166	137	162
Balansomslutning, miljoner euro	3 572	3 104	3 379
Kostnads/intäktsrelation (K/I-tal)			
Inklusive kreditförluster	0,91	0,69	0,72
Exklusive kreditförluster	0,91	0,67	0,70

<sup>1)</sup> Periodens resultat före utspädning / Antal aktier i genomsnitt

<sup>2)</sup> Periodens resultat efter utspädning / (Antal aktier i genomsnitt + utestående aktier)

<sup>3)</sup> (Eget kapital - minoritetens andel av kapitalet) / Antal aktier på bokslutsdagen

<sup>4)</sup> (Rörelsevinst - skatt) / Eget kapital i genomsnitt

<sup>5)</sup> (Rörelsevinst - skatt) / Balansomslutning i genomsnitt

<sup>6)</sup> Eget kapital / Balansomslutning

# Rapport över finansiell ställning i sammandrag

Koncernen	31.3.2010	31.3.2009	31.12.2009
miljoner euro			
<b>AKTIVA</b>			
Kontanta medel	139	44	33
Hos centralbanker belåningsbara skuldebrev	177	132	186
Fordringar på kreditinstitut	214	246	264
Fordringar på allmänheten och offentlig sektor	2 549	2 416	2 546
Skuldebrev	303	97	188
Aktier och andelar	23	27	23
Aktier och andelar i ägarintresseföretag	2	1	1
Derivatinstrument	27	17	20
Immateriella tillgångar	8	5	6
Materiella tillgångar	37	36	38
Övriga tillgångar	70	57	50
Resultatregleringar och förskottsbetalningar	22	24	22
Latenta skattefordringar	2	1	2
<b>Aktiva totalt</b>	<b>3 572</b>	<b>3 104</b>	<b>3 379</b>
<b>PASSIVA</b>			
Skulder till kreditinstitut	371	89	263
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	2024	1947	2 040
Skuldebrev emitterade till allmänheten	787	692	743
Derivatinstrument	9	12	8
Övriga skulder	94	81	57
Resultatregleringar och erhållna förskott	30	68	27
Efterställda skulder	69	60	59
Latenta skatteskulder	22	20	21
<b>Främmande kapital totalt</b>	<b>3 406</b>	<b>2 967</b>	<b>3 217</b>
<b>Eget kapital och minoritetsandelar</b>			
Aktiekapital	23	23	23
Överkursfond	33	33	33
Reservfond	25	25	25
Fond för verkligt värde	9	2	6
Balanserad vinst	75	52	74
Aktieägarnas andel av kapitalet	165	136	161
Minoritetsandelar av kapitalet	1	1	1
<b>Eget kapital totalt</b>	<b>166</b>	<b>137</b>	<b>162</b>
<b>Passiva totalt</b>	<b>3 572</b>	<b>3 104</b>	<b>3 379</b>

# Rapport över totalresultat i sammandrag

Koncernen	1.1-31.3.2010	1.1-31.3.2009	Helår 2009
miljoner euro			
Räntenetto	9,7	9,1	39,1
Intäkter från egetkapitalinstrument	0,0	0,0	0,0
Provisionsintäkter	9,1	5,0	32,5
Provisionskostnader	-1,7	-0,5	-4,4
Nettointäkter av värdepappershandel och valutaverksamhet	2,0	3,1	4,0
Nettointäkter från finansiella tillgångar som kan säljas	0,1	0,0	0,5
Nettointäkter från förvaltningsfastigheter	0,1	0,2	0,2
Övriga rörelseintäkter	4,2	3,4	15,4
<b>Intäkter sammanlagt</b>	<b>23,5</b>	<b>20,4</b>	<b>87,2</b>
Personalkostnader	-12,9	-7,6	-44,6
Övriga administrationskostnader	-3,8	-2,9	-16,7
Tillverkning för eget bruk	1,0	0,2	1,9
Avskrivningar	-2,0	-1,4	-6,4
Övriga rörelsekostnader	-3,6	-2,0	-11,4
<b>Kostnader sammanlagt</b>	<b>-21,3</b>	<b>-13,8</b>	<b>-77,2</b>
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	-0,1	-0,4	-2,9
Andel av intresseföretagens resultat	0,0	0,1	0,2
Negativ goodwill	0,0	0,0	23,1
<b>Rörelsevinst</b>	<b>2,2</b>	<b>6,3</b>	<b>30,5</b>
Inkomstskatt	-1,4	-1,8	-3,7
<b>Räkenskapsperiodens vinst</b>	<b>0,8</b>	<b>4,5</b>	<b>26,8</b>
Övrigt totalresultat			
Tillgångar som kan säljas	0,4	0,6	0,2
Omvärderingsdifferenser	2,9	0,0	3,7
Inkomstskatt för övrigt totalresultat	-0,1	-0,2	-0,1
<b>Räkenskapsperiodens totalresultat</b>	<b>4,0</b>	<b>5,0</b>	<b>30,7</b>
Aktieägarnas andel av räkenskapsperiodens vinst	0,7	4,3	26,2
Minoritetens andel av räkenskapsperiodens vinst	0,0	0,2	0,7
<b>Totalt</b>	<b>0,8</b>	<b>4,5</b>	<b>26,8</b>
Aktieägarnas andel av räkenskapsperiodens totalresultat	4,0	4,7	30,0
Minoritetens andel av räkenskapsperiodens totalresultat	0,0	0,2	0,7
<b>Totalt</b>	<b>4,0</b>	<b>5,0</b>	<b>30,7</b>
Resultat per aktie			
Resultat per aktie före utspädning, euro <sup>1)</sup>	0,06	0,37	2,27
Resultat per aktie efter utspädning, euro <sup>2)</sup>	0,06	0,37	2,27

<sup>1)</sup> Periodens resultat före utspädning / Antal aktier i genomsnitt

<sup>2)</sup> Periodens resultat efter utspädning / (Antal aktier i genomsnitt + utestående aktier)

# Kvartalsvis resultatutveckling

Koncernen	Kv I 2010	Kv IV 2009	Kv III 2009	Kv II 2009	Kv I 2009
miljoner euro					
Räntenetto	9,7	9,7	10,2	10,1	9,1
Intäkter från egetkapitalinstrument	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Provisionsintäkter	9,1	10,0	9,4	8,1	5,0
Provisionskostnader	-1,7	-1,3	-1,7	-0,9	-0,5
Nettointäkter av värdepappershandel och valutaverksamhet	2,0	-0,4	0,4	0,8	3,1
Nettointäkter från finansiella tillgångar som kan säljas	0,1	0,1	0,2	0,1	0,0
Nettointäkter från förvaltningsfastigheter	0,1	0,0	0,0	0,0	0,2
Övriga rörelseintäkter	4,2	5,0	3,1	3,9	3,4
<b>Intäkter sammanlagt</b>	<b>23,5</b>	<b>23,2</b>	<b>21,6</b>	<b>22,1</b>	<b>20,4</b>
Personalkostnader	-12,9	-13,4	-11,3	-12,3	-7,6
Övriga administrationskostnader	-3,8	-5,0	-4,2	-4,6	-2,9
Tillverkning för eget bruk	1,0	0,8	0,8	0,2	0,2
Avskrivningar	-2,0	-1,6	-1,6	-1,7	-1,4
Övriga rörelsekostnader	-3,6	-3,8	-2,5	-3,0	-2,0
<b>Kostnader sammanlagt</b>	<b>-21,3</b>	<b>-23,0</b>	<b>-18,9</b>	<b>-21,5</b>	<b>-13,8</b>
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	-0,1	-0,6	-0,2	-1,8	-0,4
Andel av intresseföretagens resultat	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1
Negativ goodwill	0,0	0,0	0,0	23,1	0,0
<b>Rörelsevinst</b>	<b>2,2</b>	<b>-0,4</b>	<b>2,7</b>	<b>22,0</b>	<b>6,3</b>



# Resultat nyanskaffad verksamhet

Koncernen	Jan-mars 2010	Jan-mars 2010	Jan-mars 2010	Jan-mars 2009	Helår 2009
miljoner euro	Sverige	Finland	Total	Total	Total
Räntenetto	1,9	7,9	9,7	9,1	39,1
Intäkter från egetkapitalinstrument	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Provisionsintäkter	3,9	5,2	9,1	5,0	32,5
Provisionskostnader	-1,1	-0,6	-1,7	-0,5	-4,4
Nettointäkter av värdepappershandel och valutaverksamhet	0,0	2,0	2,0	3,1	4,0
Nettointäkter från finansiella tillgångar som kan säljas	0,0	0,1	0,1	0,0	0,5
Nettointäkter från förvaltningsfastigheter	0,2	-0,1	0,1	0,2	0,2
Övriga rörelseintäkter	0,6	3,7	4,2	3,4	15,4
Intäkter sammanlagt	5,5	18,0	23,5	20,4	87,2
Personalkostnader	-4,4	-8,5	-12,9	-7,6	-44,6
Övriga administrationskostnader	-2,3	-1,5	-3,8	-2,9	-16,7
Tillverkning för eget bruk	0,0	1,0	1,0	0,2	1,9
Avskrivningar	0,0	-2,0	-2,0	-1,4	-6,4
Övriga rörelsekostnader	-1,8	-1,8	-3,6	-2,0	-11,4
Kostnader sammanlagt	-8,5	-12,7	-21,3	-13,8	-77,2
Nedskrivning av krediter och andra förbindelser	0,1	-0,2	-0,1	-0,4	-2,9
Andel av intresseföretagens resultat	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2
Negativ goodwill	0,0	0,0	0,0	0,0	23,1
Rörelsevinst	-3,0	5,1	2,2	6,3	30,5

# Rapport över förändring i eget kapital

Koncernen									
miljoner euro	Aktie- kapital	Överkurs- fond	Reserv- fond	Fond för verkligt värde	Omräknings- differens	Balanserat resultat	Total före minoritets- andel	Minoritets- andel	Total
Eget kapital 31.12.2008	23,3	33,3	25,1	1,7	0,0	53,6	136,9	1,6	138,5
Periodens totalresultat				0,4		4,3	4,7	0,2	4,9
Dividendutdelning						-5,8	-5,8	-0,8	-6,6
Eget kapital 31.3.2009	23,3	33,3	25,1	2,1	0,0	52,1	135,8	1,0	136,8
Periodens totalresultat				-0,2	3,7	21,9	25,3	0,5	25,8
Dividendutdelning						0,0	0,0	-0,8	-0,8
Övrig förändring i minoritetens andel av eget kapital							0,0	0,4	0,4
Eget kapital 31.12.2009	23,3	33,3	25,1	1,8	3,7	74,0	161,2	1,0	162,2
Periodens totalresultat				0,3	2,9	0,7	4,0	0,0	4,0
Eget kapital 31.3.2010	23,3	33,3	25,1	2,2	6,6	74,7	165,2	1,0	166,2

## Kassaflödesanalys i sammandrag

Koncernen	Jan-mars 2010		Jan-mars 2009	
miljoner euro				
Kassaflöde från löpande verksamhet				
Rörelsevinst	2,2		6,3	
Justering för ej kassaflödespåverkande poster i rörelsevinsten	-3,8		3,7	
Resultat från investeringsverksamhet	-0,2		-0,2	
Betalda inkomstskatter	-0,2		-1,1	
Förändring i den löpande verksamhetens tillgångar och skulder	-15,6	-17,6	-8,7	-0,1
Kassaflöde från investeringsverksamhet		-2,2		30,0 <sup>1)</sup>
Kassaflöde från finansieringsverksamhet		59,3		-17,3
Kursdifferens i likvida medel		7,5		0,0
Förändring i likvida medel		46,9		12,6
Likvida medel 1.1.		331,1		323,5
Likvida medel 31.3		378,0		336,1

<sup>1)</sup> Utbetalt för köpet av Kaupthing Bank Sverige AB 34,1 miljoner euro, de likvida medlen i Kaupthing uppgick till 63,5 miljoner euro.

# Noter till koncernens delårsrapport

## 1. Företagsinformation

Ålandsbanken Abp är ett finskt publikt aktiebolag, organiserat enligt finländsk lagstiftning och med huvudkontor i Mariehamn. Ålandsbanken Abp är en affärsbank med sammanlagt 28 kontor. Koncernen är genom dotterbolaget Crosskey Banking Solutions Ab Ltd även leverantör av moderna bankdatasystem för mindre och medelstora banker.

Moderbolagets huvudkontor har följande registrerade adress:  
Ålandsbanken Abp  
Nygatan 2  
22100 Mariehamn

Ålandsbanken Abp:s aktier är föremål för handel på Nasdaq OMX Helsinki Oy.

Delårsrapporten för räkenskapsperioden 1.1- 31.3.2010 har godkänts av styrelsen den 30 april 2010.

## 2. Grund för upprättande och väsentliga redovisningsprinciper

### GRUND FÖR UPPRÄTTANDE

Delårsrapporterna för perioden 1.1. - 31.3.2010 har uppgjorts i enlighet med de internationella redovisningsstandarderna (International Financial Reporting Standards, IFRS) samt IAS 34 "Delårsrapportering", sådana de antagits av EU.

Delårsrapporten innehåller inte all information och noter som krävs vid ett årsbokslut och bör läsas gemensamt med koncernens årsbokslut per den 31.12.2009.

### VÄSENTLIGA REDOVISNINGSPRINCIPER

De väsentliga redovisningsprinciper som använts vid upprättande av delårsrapport är lika de väsentliga redovisningsprinciper som använts vid upprättande av årsbokslut per den 31.12.2009, med undantag för införandet av nya standarder och tolkningar, för vilka redogörs nedan. Införandet av nya standarder och tolkningar har inte väsentligt påverkat koncernens resultat eller finansiella ställning.

Nya redovisningsnormer och standarder som gäller från och med 2010:

Improvements to International Financial Reporting standards (2009)  
IFRS 2 Aktierelaterade ersättningar  
IFRS 3 Rörelseförvärv  
IAS 27 Koncernredovisning och separata rapporter  
IAS 39 Finansiella instrument – Eligible Hedged Items  
IFRIC 12 Koncessioner för samhällsservice  
IFRIC 15 Kontrakt om uppförande av fast egendom  
IFRIC 16 Skydd av nettoinvestering i utländskt dotterbolag  
IFRIC 17 Redovisning av icke kontanta utbetalningar till ägare  
IFRIC 18 Överföring av tillgångar från kund

## 3. Uppskattningar och värderingar

Upprättande av bokslut i enlighet med IFRS kräver att företagsledningen gör uppskattningar och värderingar som påverkar de redovisade beloppen för tillgångar och skulder, intäkter och kostnader, samt upplysningar om förbindelser. Även om gjorda uppskattningar bygger på företagsledningens bästa vetande om aktuella händelser och åtgärder, kan det verkliga resultatet avvika från uppskattningarna.

#### 4. Segmentrapport

Koncernen rapporterar segmentrapporten i enlighet med IFRS 8, vilket innebär att segmentrapporten speglar den information som ledningen i koncernen erhåller. I segmentet Finland ingår Ålandsbanken Abp, Ab Compass Card Oy Ltd, Ålandsbanken Asset Management Ab, Ålandsbanken Equities Ab, Ålandsbanken Fondbolag Ab och Ålandsbanken Veranta Ab. I segmentet Sverige ingår Ålandsbanken Sverige AB, Ålandsbanken Fonder AB och Alpha Management Company S.A. I segmentet Crosskey ingår Crosskey Banking Solutions Ab Ltd och S-Crosskey Ab.

Koncernen	1.1-31.3.2010				
miljoner euro	Finland	Sverige	Crosskey	Elimineringar	Total
In-, utlåning & balansförvaltning	9,1	2,3	0,0	0,0	11,4
varav nedskrivningar krediter	-0,2	0,1	0,0	0,0	-0,1
Kapitalmarknadsprodukter/-tjänster	3,9	2,5	0,0	0,0	6,4
Övriga intäkter	1,4	0,8	7,9	-4,5	5,6
Personalkostnader	-5,5	-4,6	-3,3	0,0	-13,4
Övriga kostnader	-3,5	-3,9	-2,7	4,1	-6,0
Avskrivningar	-1,7	0,0	-0,3	0,2	-1,9
<b>RÖRELSEVINST</b>	<b>3,6</b>	<b>-3,0</b>	<b>1,6</b>	<b>-0,1</b>	<b>2,2</b>
Tillgångar	2 948,3	662,6	19,8	-58,9	3 571,8
Skulder	2 800,6	608,3	13,9	-17,2	3 405,6
Eget kapital	147,7	54,3	5,9	-41,8	166,2

Koncernen	1.1-31.3.2009				
miljoner euro	Finland	Sverige	Crosskey	Elimineringar	Total
In-, utlåning & balansförvaltning	11,3	0,0	0,0	0,0	11,3
varav nedskrivningar krediter	-0,4	0,0	0,0	0,0	-0,4
Kapitalmarknadsprodukter/-tjänster	4,2	0,0	0,0	0,0	4,2
Övriga intäkter	1,0	0,0	6,6	-3,3	4,4
Personalkostnader	-5,2	0,0	-2,7	0,0	-7,9
Övriga kostnader	-4,3	0,0	-2,7	2,3	-4,8
Avskrivningar	-0,9	0,0	-0,2	0,2	-1,0
<b>RÖRELSEVINST</b>	<b>6,1</b>	<b>0,0</b>	<b>1,0</b>	<b>-0,8</b>	<b>6,3</b>
Tillgångar	2 720,0	360,6	13,0	10,7	3 104,3
Skulder	2 697,3	303,0	9,2	-42,0	2 967,4
Eget kapital	41,8	57,6	3,8	33,6	136,8

I segmentrapporten redovisas övriga personalkostnader som personalkostnader medan de i det externa bokslutet redovisas som övriga administrationskostnader, och IT-avskrivningar redovisas som övriga kostnader medan de i det externa bokslutet redovisas som avskrivningar.

## 5. Omstruktureringsreserv

Koncernen	31.03.2009	Utnyttjad	Upplöst	31.03.2010
Miljoner euro				
Personalkostnader	6,2	-5,0	-0,2	0,9
Lokalhyra	2,7	-1,0	-1,2	0,6
IT	0,7	-0,4	0,0	0,3
Total	9,7	-6,4	-1,4	1,8

## 6. Goodwill

Koncernen	31.3.2010	31.3.2009
miljoner euro		
Ingående värde	1,4	1,4
Utgående värde	1,4	1,4

## 7. Inkomstskatt

Koncernen	31.3.2010	31.3.2009
miljoner euro		
Skatter för räkenskapsperioden och tidigare räkenskapsperioder	1,2	1,8
Förändring av latent skattefordran/-skuld	0,2	0,0
Inkomstskatt	1,4	1,8

## 8. Dividend

Koncernen	2009	2008
euro		
Slutlig dividend för 2009: 0,50 euro per aktie	5 768 061	
Slutlig jubileumsdividend för 2009: 0,20 euro per aktie	2 307 224	
Slutlig dividend för 2008: 0,50 euro per aktie		5 768 061

Dividend för 2009 fastställdes av bolagsstämman den 19 april 2010. Avstämningsdagen för dividendutbetalningen var den 22 april 2010 och utbetalningsdagen var den 29 april 2010.

## 9. Inlåning från allmänheten och offentlig sektor, inklusive masskuldebrevslån och bankcertifikat

Koncernen	31 .3.2010	31 .3.2009	31 .12.2009
miljoner euro			
Depositioner från allmänheten och offentliga samfund			
Dagligkonton	307	378	385
Checkräkningar	400	251	397
Miljö- och Sparkonton	86	74	89
Primekonton	693	723	763
Tidsbundna depositioner	537	520	405
Depositioner totalt	2 023	1 946	2 039
Masskuldebrev och riskdebenturer <sup>1)</sup>	247	226	231
Bankcertifikat till allmänheten <sup>1)</sup>	139	181	140
Masskuldebrev och bankcertifikat totalt	385	407	372
<b>Inlåning totalt</b>	<b>2 408</b>	<b>2 354</b>	<b>2 411</b>

<sup>1)</sup> I denna post ingår inte skuldebrev tecknade av kreditinstitut.

## 10. Utlåning till allmänheten och offentlig sektor enligt ändamål

Koncernen	31.3.2010	31.3.2009	31.12.2009
miljoner euro			
<b>FÖRETAG</b>			
Sjöfart	76	83	76
Handel	63	61	64
Bostadsverksamhet	71	65	72
Övrig fastighetsverksamhet	154	138	154
Finans- och försäkringsverksamhet	189	214	200
Hotell- och restaurangverksamhet	17	15	16
Övrig serviceverksamhet	139	85	128
Jordbruk, skogsbruk och fiske	10	7	11
Byggnadsverksamhet	29	29	27
Övrig industriverksamhet	39	32	39
	788	727	787
<b>PRIVATPERSONER</b>			
Bostäder	1 152	1 103	1 151
Värdepapper och övriga placeringar	336	324	340
Näringsverksamhet	118	111	119
Övrig privathushållning	127	126	124
	1 733	1 664	1 734
<b>OFFENTLIG SEKTOR OCH IDEELLA ORGANISATIONER</b>	<b>28</b>	<b>25</b>	<b>25</b>
<b>UTLÅNING TOTALT</b>	<b>2 549</b>	<b>2 416</b>	<b>2 546</b>

## 11. Förbindelser utanför balansräkningen

Koncernen	31.3.2010	31.3.2009	31.12.2009
miljoner euro			
Garantier	23	32	19
Övriga förbindelser	273	225	287
	296	257	306

## 12. Derivatkontrakt

Koncernen	31.3.2010		31.3.2009	
	Förbindelser i säkringssyfte	Övriga	Förbindelser i säkringssyfte	Övriga
miljoner euro				
Värdet på underliggande egendom				
Räntederivat				
<i>Terminskontrakt</i>	0	0	3	0
<i>Swapkontrakt</i>	521	11	592	7
<i>Optionskontrakt</i>				
<i>Köpta</i>	1 558	6	67	24
<i>Utfärdade</i>	6	58	24	67
Valutaderivat				
<i>Terminskontrakt</i>	162	10	93	12
<i>Ränte- och valutaswapkontrakt</i>	1	1	0	4
Aktiederivat				
<i>Optionskontrakt</i>				
<i>Köpta</i>	179	7	149	0
	2 428	94	928	114

De köpta aktiederivaten skyddar huvudsakligen optionsstrukturer som finns inbäddade i emitterade masskuldebrev.

### 13. Maturitetsfördelning av fordringar och skulder

Koncernen		31.3.2010				
miljoner euro	< 3 mån	3–12 mån	1–5 år	> 5 år	Totalt	
<b>Fordringar</b>						
Skuldebrev som är belåningsbara i centralbanker	0	50	127	1	177	
Kreditinstitut och centralbanker	343	0	0	0	343	
Allmänheten och offentliga samfund	327	374	990	857	2 549	
Skuldebrev	92	181	30	0	303	
	763	604	1 148	858	3 373	
<b>Skulder</b>						
Kreditinstitut och centralbanker	44	297	12	18	371	
Allmänheten och offentliga samfund	1 783	221	19	0	2 024	
Skuldebrev emitterade till allmänheten	193	232	362	0	787	
Efterställda skulder	6	2	24	37	69	
	2 026	752	417	55	3 251	

Koncernen		31.3.2009				
miljoner euro	< 3 mån	3–12 mån	1–5 år	> 5 år	Totalt	
<b>Fordringar</b>						
Skuldebrev som är belåningsbara i centralbanker	6	13	113	0	131	
Kreditinstitut och centralbanker	246	0	0	0	246	
Allmänheten och offentliga samfund	304	245	909	957	2 416	
Skuldebrev	70	22	6	0	97	
	626	280	1 028	957	2 891	
<b>Skulder</b>						
Kreditinstitut och centralbanker	58	21	10	0	89	
Allmänheten och offentliga samfund	1 789	156	1	0	1 947	
Skuldebrev emitterade till allmänheten	91	265	336	0	692	
Efterställda skulder	18	12	31	-1	60	
	1 956	454	378	-1	2 787	

Inga uppskattningar har gjorts för förfallodag, således ligger exempelvis vid anfordran betalbar inlåning i kategori < 3 månader.

### 14. Räntebindningstider

Koncernen		31.3.2010				
miljoner euro	< 3 mån	3–6 mån	6–12 mån	1–5 år	> 5 år	Totalt
Tillgångar	2 215	215	459	342	52	3 283
Skulder	2 397	194	352	208	53	3 204
Skillnad mellan tillgångar och skulder	-182	20	107	134	0	79

Visar bankens ränterelaterade tillgångar och skulder, inklusive derivat till underliggande värde, enligt räntejusteringsdatum per 31.3.2010.

Koncernen		31.3.2009				
miljoner euro	< 3 mån	3–6 mån	6–12 mån	1–5 år	> 5 år	Totalt
Tillgångar	2 497	214	334	528	50	3 623
Skulder	2 536	273	292	361	51	3 513
Skillnad mellan tillgångar och skulder	-40	-58	42	167	0	110

Visar bankens ränterelaterade tillgångar och skulder, inklusive derivat till underliggande värde, enligt räntejusteringsdatum per 31.3.2009.



## Berättelse över översiktlig granskning av Ålandsbanken Abp:s delårsrapport

för 1.1. – 31.3.2010

Till Ålandsbanken Abp:s styrelse

### INLEDNING

Vi har översiktligt granskat Ålandsbanken Abp:s koncernrapport över finansiell ställning i sammandrag den 31.3.2010, koncernrapport över totalresultat i sammandrag, rapport i sammandrag som visar förändringar i koncernens eget kapital och koncernens kassaflödesanalys i sammandrag för den tre månaders period som utgått den nämnda dagen, samt sammandrag över väsentliga redovisningsprinciper och övriga upplysningar i noter. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar för upprättandet av delårsrapporten och för att den ger riktiga och tillräckliga uppgifter i enlighet med internationella redovisningsstandarder (IFRS) sådana de antagits av EU samt i enlighet med övriga i Finland ikraftvarande stadganden och bestämmelser gällande upprättandet av delårsrapporten. På basen av vår översiktliga granskning ger vi vårt utlåtande om delårsrapporten i enlighet med värdepappersmarknadslagens 2 kapitel 5a § 7 moment.

### OMFATTNING AV EN ÖVERSIKTLIG GRANSKNING

Den översiktliga granskningen har utförts i enlighet med standard 2410 om översiktlig granskning "Översiktlig granskning av finansiell delårsinformation utförd av före-tagets revisor". En översiktlig granskning omfattar förfrågningar hos personer, som huvudsakligen är ansvariga för ekonomi och redovisning samt analytiska och övriga översiktliga granskningsåtgärder. En översiktlig granskning har en betydligt mindre omfattning än en revision som skall utföras enligt revisionsstandarderna och -rekommendationerna och det är följaktligen inte möjligt för oss att få bekräftat att vi får information över alla sådana betydelsefulla omständigheter, som eventuellt skulle bli identifierade vid en revision. Således avger vi inte en revisionsberättelse.

### UTLÅTANDE

På basen av vår översiktliga granskning har till vår kännedom inte framkommit omständigheter, som skulle ge oss anledning att tro att delårsrapporten inte ger riktiga och tillräckliga uppgifter om Ålandsbanken Abp –koncernens ekonomiska ställning den 31.3.2010 och resultatet av dess verksamhet samt kassaflöden under den tre månaders period som utgått nämnda dag, i enlighet med internationella redovisningsstandarder (IFRS) sådana de antagits av EU samt i enlighet med övriga i Finland ikraftvarande stadganden och bestämmelser som gäller upprättandet av delårsrapporter.

Mariehamn/Helsingfors den 3.5.2010

Leif Hermans  
CGR

Terhi Mäkinen  
CGR

Bengt Nyholm  
CGR